

# Teilnahmebedingungen.

## 1. Anmeldung

Die Anmeldung erfolgt online über das Buchungstool der Mercedes-Benz Schweiz AG. Die Anmeldung wird verbindlich, sobald sie schriftlich bestätigt ist. Die Mercedes-Benz Schweiz AG ist berechtigt, Dritte mit der Durchführung der Mercedes-Benz Driving Events zu beauftragen.

## 2. Preis

Im Preis sind neben der theoretischen und praktischen Schulung die Verpflegung sowie die Hotelübernachtung inklusive Abendessen enthalten. Der Teilnehmerbeitrag enthält keine Reiserücktrittskosten-Versicherung. Wenn der Teilnehmer vor Antritt der Veranstaltung zurücktritt, entstehen gegebenenfalls Stornokosten.

## 3. Teilnehmerbeitrag

Der Teilnehmerbeitrag ist im Voraus zu bezahlen. Der Betrag wird über den Paymentprovider Worldline Schweiz AG in 8005 Zürich unmittelbar abgebucht. Die Zahlungsabwicklung erfolgt über den Dienstleister HPMS Megert Consulting in 3713 Reichenbach. Gegen Ansprüche der Mercedes-Benz Schweiz AG kann der Teilnehmer nur dann aufrechnen, wenn die Gegenforderung des Teilnehmers unbestritten ist oder ein rechtskräftiger Titel vorliegt; ein Zurückhaltungsrecht kann er nur insofern geltend machen, als dieses auf Ansprüchen aus diesem Vertrag beruht.

## 4. Umbuchungen

Umbuchungen (auch im Krankheitsfall) sind nur für Einzelteilnehmer und nur bis 14 Tage vor Trainingsbeginn möglich. Die Umbuchungsgebühr beträgt CHF 60.- inklusive MwSt.

## 5. Stornobedingungen

Die Stornierung der Anmeldung muss schriftlich an [info@mb-driving-events.ch](mailto:info@mb-driving-events.ch) erfolgen. Die Rechtzeitigkeit der Stornierung bestimmt sich nach deren Eingang. Bei Nichtteilnahme ohne rechtzeitige Stornierung muss der volle Teilnehmerbeitrag bezahlt werden. Das Recht des absagenden Teilnehmers, nachzuweisen, dass der Mercedes-Benz Schweiz AG durch seine Stornierung oder Nichtteilnahme ein Schaden überhaupt nicht oder aber in wesentlich geringerem Umfang entstanden ist, bleibt unberührt.

Stornobedingungen (gelten auch im Krankheitsfall):

Sollte der Teilnehmer seine Anmeldung stornieren, gelten folgende Bedingungen:

- Bei Absage zwischen dem 29. Tag und dem 8. Tag vor der Veranstaltung sind 50% des Teilnehmerbeitrags zahlbar.
- Bei Absage ab dem 7. Tag vor der Veranstaltung sind 100% des Teilnehmerbeitrags zahlbar.

Für Gruppen ab 10 Personen gelten folgende Bedingungen:

- Bei Absagen bis zu 90 Tage vor der Veranstaltung fallen keine Kosten an.
- Bei Absagen ab 90 Tagen vor der Veranstaltung sind 100% des Teilnehmerbeitrags zahlbar.

## 6. Absage durch Mercedes-Benz Schweiz

Bei Nichterreichen der Mindestteilnehmerzahl behält sich die Mercedes-Benz Schweiz AG das Recht vor, bis eine Woche vor Veranstaltungsbeginn vom Vertrag zurückzutreten. In diesem Fall hat die Mercedes-Benz Schweiz AG den Teilnehmerbeitrag zurückzuerstatten.

## 7. Änderungen

Änderungen der Programmabläufe und Programminhalte bleiben vorbehalten.

## 8. Trainingsfahrzeuge

Die Trainingsfahrzeuge werden gestellt. Ein Anspruch auf ein bestimmtes Fahrzeug besteht nicht.

## 9. Gültiger Führerausweis

Die Teilnahme an der Mercedes-Benz Winter Experience ist nur Inhabern einer gültigen Fahrerlaubnis zum Führen von Personwagen möglich. Der Teilnehmer ist verpflichtet, Einsicht in seine Fahrerlaubnis zu gewähren.

## 10. Alkoholverbot

Während der Fahrveranstaltungen gilt absolutes Alkoholverbot (0,0 Promille). Bei Verstössen gegen diese Regelung ist die Mercedes-Benz Schweiz AG berechtigt, den Teilnehmer von der weiteren Teilnahme auszuschliessen. Eine Rückerstattung des Teilnehmerbeitrags erfolgt in diesen Fällen nicht.

## 11. Diszipliniertes Verhalten

Die Einhaltung der beim Betrieb des Fahrzeugs zu beachtenden Vorschriften ist Sache des Teilnehmers. Der Teilnehmer ist verpflichtet, durch umsichtige Fahrweisen Unfallgefahren auszuschalten. Für die Dauer der Fahrveranstaltungen sind die Instruktoren der Daimler AG gegenüber dem Teilnehmer weisungsbefugt. Werden wegen eines innerhalb der Veranstaltung begangenen Verkehrsverstosses Kostenbeträge oder Bussgelder gegen die Daimler AG festgesetzt, kann die Daimler AG Erstattung des jeweiligen Betrags vom Teilnehmer verlangen. Zur Einlegung von Rechtsbehelfen gegen entsprechende Bescheide ist die Daimler AG nicht verpflichtet. Das Gleiche gilt für Strassenbenutzungsgebühren jeglicher Art.

## 12. Fotos/Filmaufnahmen

Der Teilnehmer gestattet, dass Fotos/Filmaufnahmen seiner Person in veränderter oder unveränderter Form durch die Mercedes-Benz Schweiz AG oder durch Dritte ohne Beschränkung auf bestimmte Gebiete verbreitet und veröffentlicht werden. Er verzichtet auf Namensnennung, ist aber auch damit einverstanden, dass sein Name in Verbindung mit dem/den gefertigten Bild/-ern genannt wird.

## 13. Kinder und Begleitpersonen

Da sich das Team vor Ort während der Veranstaltungen intensiv den Teilnehmern widmet und Sicherheitsrisiken vermieden werden sollen, ist der Aufenthalt von Kindern und Begleitpersonen auf dem Trainingsgelände nicht gestattet.

## 14. Selbstbeteiligung im Schadensfall

Die von Mercedes-Benz zur Verfügung gestellten Fahrzeuge sind im Haftpflichtfall mit einem Selbstbehalt von CHF 1000.- und im Kaskofall mit einem Selbstbehalt von CHF 2000.- vollkaskoversichert. Bei Beschädigung des zur Verfügung gestellten Fahrzeugs ist der Teilnehmer verpflichtet, diesen Selbstbehalt an den Veranstalter zu entrichten. Der Teilnehmer kann nach Ermessen des Veranstalters von dieser Verpflichtung freigestellt werden, wenn der Schaden bei einer Fahrübung entstanden ist, bei der er nachweislich den Anweisungen des Instruktors Folge geleistet hat. Wird der Versicherer infolge grober Fahrlässigkeit des Teilnehmers leistungsfrei oder entstehen infolge eines Verschuldens des Teilnehmers Schäden, die nicht im Rahmen der Vollkaskoversicherung abgedeckt sind, haftet der Teilnehmer für sämtliche von ihm oder seiner Begleitperson verursachten Schäden.

## 15. Unfallversicherung

Im Teilnehmerbeitrag ist für die Dauer des Trainings eine Unfallversicherung mit folgenden Leistungen enthalten: bei Tod: CHF 312 000.- | bei Invalidität: CHF 600 000.- | Heilkostenzuschuss: bis CHF 12 000.- | Bergungskostenzuschuss: bis CHF 12 000.-.

## 16. Haftung

Hat die Mercedes-Benz Schweiz AG aufgrund der gesetzlichen Bestimmungen nach Massgabe dieser Bestimmungen für einen Schaden aufzukommen, der leicht fahrlässig verursacht wurde, so haftet die Mercedes-Benz Schweiz AG beschränkt: Die Haftung besteht nur bei Verletzung vertragswesentlicher Pflichten und ist auf den bei Vertragsabschluss vorhersehbaren typischen Schaden begrenzt. Diese Beschränkung gilt nicht bei Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit. Unabhängig von einem Verschulden der Mercedes-Benz Schweiz AG bleibt eine etwaige Haftung der Mercedes-Benz Schweiz AG nach dem Produkthaftungsgesetz unberührt. Ausgeschlossen ist die persönliche Haftung der gesetzlichen Vertreter, Erfüllungsgehilfen und Betriebsangehörigen der Mercedes-Benz Schweiz AG für von ihnen durch leichte Fahrlässigkeit verursachte Schäden. Das Gleiche gilt für die Eigentümer oder sonstigen Berechtigten des Geländes, auf dem das Training durchgeführt wird. Die verschuldensunabhängige Haftung für Mängel am überlassenen Fahrzeug wird ausgeschlossen. Für nicht als Teilnehmer gemeldete Zuschauer und Begleitpersonen ist der Aufenthalt auf dem Trainingsgelände nicht gestattet; eine Haftung wird nicht übernommen. Da sich das Team vor Ort während der Veranstaltungen intensiv den Teilnehmern widmet, ist eine Betreuung von Zuschauern und Begleitpersonen nicht möglich.

## 17. Schlussbestimmungen

Sämtliche Vereinbarungen sind schriftlich niederzulegen. Dies gilt auch für Nebenabreden und Zusicherungen sowie für nachträgliche Vertragsänderungen. Sollte eine Bestimmung dieses Vertrags unwirksam sein oder undurchführbar werden, wird hierdurch die Gültigkeit der übrigen Bestimmungen dieses Vertrags nicht berührt. Die Vertragspartner werden im Rahmen des Zumutbaren nach Treu und Glauben die unwirksame Bestimmung durch eine ihr im rechtlichen und wirtschaftlichen Erfolg möglichst nahe kommende Regelung ersetzen. Sollte der Vertrag mit einem ausländischen Vertragspartner geschlossen werden, so untersteht das Vertragsverhältnis ausschliesslich schweizerischem Recht. Alleiniger Gerichtsstand für sämtliche Ansprüche aus diesem Vertrag ist Schlieren, sofern der Teilnehmer keinen allgemeinen Gerichtsstand im Inland hat, er nach Vertragsschluss seinen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort aus dem Inland verlegt hat oder sein Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthaltsort zum Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist.

# Conditions de participation.

## 1. Inscription

L'inscription se fait en ligne via l'outil de réservation de Mercedes-Benz Suisse SA. L'inscription est définitive une fois confirmée par écrit. Mercedes-Benz Suisse SA est en droit de mandater des tiers pour l'organisation des Mercedes-Benz Driving Events.

## 2. Prix

En plus du cours théorique et pratique, le prix comprend les repas, et, en cas de réservation, la nuitée et le repas du soir. Aucune assurance annulation n'est comprise dans le prix. Si le participant se désiste avant le début de l'événement, des frais d'annulation peuvent lui être facturés.

## 3. Frais de participation

Les frais de participation sont à régler à l'avance. Le montant est directement débité par le fournisseur de paiement Worldline Schweiz AG à Zurich (8005). Le traitement des paiements est assuré par le prestataire de services HPMS Megert Consulting à Reichenbach (3713). Le participant ne peut faire valoir des prétentions à l'encontre de Mercedes-Benz Suisse SA que dans la mesure où la créance en contrepartie est établie sans contestation ou lors d'un acte exécutoire. Il ne peut faire valoir un droit de rétention que dans la mesure où celui-ci figure dans le présent contrat.

## 4. Modifications de la réservation

Les participants ne peuvent modifier leur réservation (y compris en cas de maladie) que pour leur propre compte et que jusqu'à 14 jours avant le début du cours d'entraînement. Les frais de modification de la réservation s'élèvent à CHF 60.- (TVA comprise).

## 5. Conditions d'annulation

L'annulation requiert la forme écrite et doit être envoyée à [info@mb-driving-events.ch](mailto:info@mb-driving-events.ch). La date de réception de l'annulation fait foi. En cas de non-participation sans annulation dans les délais, l'intégralité des frais de participation sont dus. Le droit du participant qui se désiste, consistant à prouver que son désistement ou sa non-participation n'a causé à la société Mercedes-Benz Suisse SA aucun préjudice ou un préjudice minime, reste intact.

### Conditions d'annulation (valables également en cas de maladie)

Si le participant annule son inscription, les conditions suivantes s'appliquent:

- En cas d'annulation de 29 jours à huit jours avant la manifestation: 50 % des frais de participation
  - En cas d'annulation dès sept jours avant la manifestation: 100 % des frais de participation sont dus
- Les conditions suivantes s'appliquent pour les groupes à partir de dix personnes:
- En cas d'annulation jusqu'à 90 jours avant la manifestation: aucuns frais de participation
  - En cas d'annulation dès 90 jours avant la manifestation: 100 % des frais de participation

## 6. Annulation par Mercedes-Benz Suisse

Si le nombre de participants minimal n'a pas été atteint, Mercedes-Benz Suisse SA se réserve le droit de résilier le contrat jusqu'à une semaine avant le début de la manifestation. Dans ce cas, Mercedes-Benz Suisse SA remboursera les frais de participation.

## 7. Modifications

Sous réserve de modifications concernant le déroulement et le contenu du programme.

## 8. Véhicules d'entraînement

Des véhicules d'entraînement sont mis à disposition. Il ne peut y avoir de prétention pour un véhicule précis.

## 9. Permis de conduire valable

La participation à la Mercedes-Benz Winter Experience est réservée aux titulaires d'un permis de conduire valable pour les véhicules de tourisme. Les participants s'engagent à présenter leurs permis de conduire sur demande.

## 10. Consommation d'alcool interdite

Durant les événements de conduite, la consommation d'alcool est interdite (règle du 0,0 pour mille). En cas de violation de cette règle, Mercedes-Benz Suisse SA se réserve le droit d'exclure le participant. Un remboursement des frais de participation est exclu dans cette situation.

## 11. Comportement adéquat

Il incombe au participant de respecter les directives durant l'utilisation du véhicule. Il s'engage à éviter tout risque d'accident en adoptant un style de conduite prudent. Le participant se soumet aux directives des instructeurs de Daimler pendant toute la durée de l'événement de conduite. Si des frais ou des amendes sont exigés envers Daimler en raison d'une infraction routière commise durant l'événement, Daimler est en droit d'exiger du participant le paiement des sommes concernées. Daimler n'est pas tenue de prévoir des voies de recours contre les décisions concernées. Il en va de même pour les redevances concernant l'utilisation du réseau routier, quelles qu'elles soient.

## 12. Photos/vidéos

Le participant autorise Mercedes-Benz Suisse SA ou un tiers à diffuser des photos/vidéos de sa personne, modifiées ou non, et ce sans restriction à une région donnée. Il renonce à l'obligation que soit mentionné son nom, mais accepte qu'il puisse l'être en relation avec la ou les photos publiées.

## 13. Enfants et accompagnateurs

Etant donné que l'équipe sur place est très occupée avec les participants à la manifestation et afin d'éviter tout risque de sécurité, les enfants et les personnes accompagnatrices ne sont pas autorisés à rester sur le terrain d'entraînement.

## 14. Franchise en cas de sinistre

Les véhicules mis à disposition par Mercedes-Benz sont couverts par l'assurance casco complète. La franchise s'élève à CHF 1000.- dans un cas de responsabilité civile et à CHF 2000.- dans un cas de sinistre casco. En cas d'endommagement du véhicule mis à disposition, le participant s'engage à verser cette franchise à l'organisateur. Le participant peut être libéré de cette obligation, à discrétion de l'organisateur, si le dommage a été provoqué lors d'un exercice de conduite durant lequel il a suivi à la lettre les indications de l'instructeur. Si l'assureur ne doit pas répondre des dommages suite à une négligence grave du participant ou que les dommages causés par faute du participant ne sont pas couverts dans le cadre de l'assurance casco complète, le participant est responsable de tous les dommages causés par sa faute ou celle de son accompagnateur.

## 15. Assurance accidents

Les frais de participation comprennent une assurance accidents valable pendant toute la durée du cours et incluent les prestations suivantes: en cas de décès: CHF 312 000.- | en cas d'invalidité: CHF 600 000.- | supplément frais de guérison: jusqu'à CHF 12 000.- | supplément frais de sauvetage: jusqu'à CHF 12 000.-

## 16. Responsabilité

Si, en vertu des dispositions légales, Mercedes-Benz Suisse SA doit répondre, conformément aux présentes dispositions, d'un dommage causé par une négligence légère, la responsabilité de Mercedes-Benz Suisse SA est limitée comme suit: la responsabilité n'intervient qu'en cas de violation des obligations contractuelles et se limite aux dommages typiques prévus lors de la conclusion du contrat. Cette limitation ne s'applique pas en cas de mise en danger de la vie ou de la santé, ni en cas de blessures corporelles. Indépendamment d'une faute commise par Mercedes-Benz Suisse SA, une éventuelle responsabilité de Mercedes-Benz Suisse SA conformément à la loi en matière de garantie des produits n'est pas affectée. La responsabilité personnelle des représentants légaux, des auxiliaires d'exécution et des collaborateurs de Mercedes-Benz Suisse SA n'est pas engagée pour des dommages causés par une légère négligence de leur part. Il en va de même pour les propriétaires ou les ayants droit du terrain sur lequel a lieu l'événement de conduite. Enfin, la responsabilité en cas de défaut du véhicule confié, si elle est indépendante d'une faute commise, est également exclue. Les spectateurs et accompagnateurs ne s'étant pas inscrits comme participants n'ont pas accès au terrain d'entraînement; aucune responsabilité ne sera assumée. Etant donné que l'équipe sur place lors de l'événement se consacre entièrement aux participants, une prise en charge des spectateurs et des accompagnateurs est impossible.

## 17. Dispositions finales

Toutes les conventions doivent être établies par écrit. Cela vaut également pour les accords annexes et les garanties ainsi que pour les modifications apportées ultérieurement au contrat. Si une clause du contrat, quelle qu'elle soit, s'avère nulle ou inapplicable, la validité de toutes les autres clauses de ce contrat n'est en rien affectée. Dans la mesure du possible, les contractants remplaceront la clause nulle par un accord fondé sur la bonne foi aussi proche que possible d'un point de vue légal et financier. Si le contrat est conclu avec un contractant étranger, seul le droit suisse s'applique concernant les dispositions contractuelles. Si le participant n'a pas de vue ordinaire sur le territoire suisse, s'il a déplacé son domicile ou son lieu de résidence habituel en dehors de la Suisse après la conclusion du contrat ou si son domicile ou son lieu de résidence habituel n'est pas connu au moment où le recours est déposé, Schlieren représente l'unique lieu de juridiction en cas de réclamation concernant ce contrat.

# Condizioni di partecipazione.

## 1. Registrazione

L'iscrizione avviene online tramite lo strumento di prenotazione di Mercedes-Benz Svizzera SA. Una volta confermata per iscritto, l'iscrizione è vincolante. Mercedes-Benz Svizzera SA è autorizzata a incaricare terzi dello svolgimento dei Mercedes-Benz Driving Events.

## 2. Prezzo

Oltre al corso teorico e pratico, nel prezzo sono compresi il vitto e il pernottamento in hotel. La cena è inclusa. La tassa di partecipazione non comprende l'assicurazione per le spese di annullamento del viaggio. Se una persona iscritta decide di rinunciare all'evento prima che questo abbia inizio, possono eventualmente essere addebitate le spese di annullamento.

## 3. Quota di partecipazione

La quota di partecipazione va versata in anticipo. L'addebito della quota avviene immediatamente tramite il servizio di pagamento Worldline Schweiz AG presso 8005 Zurigo. Il regolamento dei pagamenti avviene tramite il fornitore di servizi HPMS Megert Consulting presso 3713 Reichenbach. Il partecipante può avvalersi dei diritti di compensazione per rispondere alle rivendicazioni di Mercedes-Benz Svizzera SA solamente se le sue controrivendicazioni sono accertate con sentenza passata in giudicato o sono incontestate. Il partecipante può ricorrere al diritto di ritenzione unicamente se le rivendicazioni derivano dal presente contratto.

## 4. Modifiche alla di prenotazione

Modifiche alla prenotazione (anche in caso di malattia) sono possibili unicamente per partecipanti singoli e solo fino a 14 giorni prima dell'inizio del training. Le modifiche prenotazione sono soggette a un costo di CHF 60.-, IVA inclusa.

## 5. Condizioni per l'annullamento

L'annullamento dell'iscrizione deve avvenire per iscritto inviando un'e-mail a [info@mb-driving-events.ch](mailto:info@mb-driving-events.ch). Per determinare la tempestività dell'annullamento fa fede la data di ricezione dello stesso. In caso di mancata partecipazione senza tempestivo annullamento, la quota di partecipazione va versata per intero. Al partecipante rimane riservato il diritto di provare che con l'annullamento o la mancata partecipazione non ha causato alcun danno o ha causato un danno minimo.

Condizioni per l'annullamento (si applicano anche in caso di malattia):

Se il partecipante annulla la sua iscrizione, vigono le seguenti condizioni:

- In caso di annullamento tra il 29° e l'ottavo giorno prima dell'evento: 50 % della quota di partecipazione.
- In caso di annullamento dal 7° giorno prima dell'evento: 100 % della quota di partecipazione.

Per i gruppi di almeno dieci persone valgono le seguenti condizioni:

- In caso di annullamento entro il 90° giorno prima dell'evento: nessun costo.
- In caso di annullamento dal 90° giorno prima dell'evento: 100 % della quota di partecipazione.

## 6. Annullamento da parte di Mercedes-Benz Svizzera SA

Mercedes-Benz Svizzera SA si riserva il diritto di rescindere il contratto fino a una settimana prima dell'inizio dell'evento se non viene raggiunto un numero minimo di partecipanti. In questo caso Mercedes-Benz Svizzera SA provvederà a rimborsare le quote di partecipazione versate.

## 7. Modifiche

Si riserva la possibilità di apportare cambiamenti allo svolgimento e ai contenuti del programma.

## 8. Veicoli utilizzati durante il training

Durante il training verranno messi a disposizione dei veicoli. È escluso il diritto di servirsi esclusivamente di un determinato veicolo.

## 9. Licenza di condurre valida

La partecipazione alla Mercedes-Benz Winter Experience è concessa unicamente ai titolari di una licenza di condurre per autoveicoli valida. Il partecipante è tenuto a presentare la sua licenza di condurre.

## 10. Divieto di consumare alcolici

Durante l'evento di guida vige il divieto assoluto di consumare alcolici (0,0 per mille). In caso di violazione di tale divieto, Mercedes-Benz Svizzera SA è autorizzata a escludere il partecipante dal resto dell'evento. In questo caso la quota di partecipazione non verrà rimborsata.

## 11. Disciplina di guida

Il partecipante è tenuto a seguire le disposizioni da osservare mentre è alla guida di una vettura. Il partecipante è tenuto a guidare con prudenza onde evitare il rischio di incidenti. Per la durata dell'evento di guida vanno seguite le disposizioni impartite dagli istruttori di Daimler AG. Se durante l'evento vengono commesse infrazioni di guida che comportano il pagamento di danni o di multe a carico di Daimler AG, quest'ultima può richiedere il rimborso di tale somma al partecipante responsabile. Daimler AG non è tenuta ad avviare una procedura di ricorso contro tali comunicazioni. Lo stesso vale per qualsiasi tipo di pedaggio.

## 12. Riprese fotografiche/video

Il partecipante acconsente alla distribuzione e pubblicazione del materiale fotografico/video riguardante la sua persona da parte di Mercedes-Benz Svizzera SA o di terzi in qualsiasi ambito e con o senza modifiche. Il partecipante rinuncia alla menzione del proprio nome, ma acconsente altresì che il suo nome venga citato in riferimento a una o più sue foto.

## 13. Bambini e accompagnatori

Poiché durante l'evento il team in loco si dedica specificamente ai partecipanti e per evitare qualsiasi tipo di rischio per la sicurezza, non è consentito portare bambini e accompagnatori nell'area riservata al training.

## 14. Franchigia in caso di sinistro

I veicoli messi a disposizione da Mercedes-Benz sono coperti da un'assicurazione casco che prevede, in caso di responsabilità civile, una franchigia di CHF 1000.- e, in caso di casco totale, una franchigia di CHF 2000.-. In caso di danni a un veicolo messo a disposizione, il partecipante è tenuto a versare la franchigia citata all'ente organizzatore. Il partecipante può, su giudizio dell'ente organizzatore, essere esonerato da questo obbligo se il danno è stato una conseguenza di un'esercitazione avvenuta seguendo le istruzioni impartite dall'istruttore. Se l'assicuratore è esentato dal pagamento per negligenza grave del partecipante o se si verificano dei danni per colpa del partecipante non coperti dall'assicurazione casco totale, il partecipante è responsabile dei danni causati personalmente o dai suoi accompagnatori.

## 15. Assicurazione infortuni

Nella quota di partecipazione è compresa un'assicurazione contro gli infortuni valida per tutta la durata del training che prevede le prestazioni seguenti: In caso di decesso: CHF 312 000.- | In caso di invalidità: CHF 600 000.- | Partecipazione alle spese mediche: fino a CHF 12 000.- | Partecipazione alle spese di soccorso: fino a CHF 12 000.-

## 16. Responsabilità

Se Mercedes-Benz Svizzera SA è tenuta, conformemente alle disposizioni legali, a farsi carico di un danno causato da una negligenza non grave, la responsabilità di Mercedes-Benz Svizzera SA è limitata come segue: la responsabilità sussiste unicamente in caso di violazione degli obblighi contrattuali e si limita ai danni tipicamente previsti da contratto. Le limitazioni della responsabilità non valgono in caso di decesso, lesioni e danni alla salute. Indipendentemente da un'eventuale colpa di Mercedes-Benz Svizzera SA, rimane invariata un'eventuale responsabilità della stessa secondo la legge sulla responsabilità per danno da prodotti. È esclusa la responsabilità personale dei rappresentanti legali, degli agenti e degli addetti di Mercedes-Benz Svizzera SA per danni causati da loro stessi per negligenza non grave. Lo stesso si applica ai proprietari dell'area su cui si svolge il training o a terzi autorizzati. È esclusa ogni responsabilità oggettiva per difetti ai veicoli messi a disposizione. Non è consentita la presenza di spettatori e accompagnatori non iscritti sull'area riservata al training; si declina ogni responsabilità in merito. Poiché durante l'evento il team in loco si dedica specificamente ai partecipanti, non è prevista un'area dedicata a spettatori e accompagnatori.

## 17. Disposizioni finali

Tutti gli accordi sono stabiliti per iscritto. Lo stesso vale per accordi secondari e garanzie, nonché per modifiche al contratto apportate in un secondo momento. L'eventuale inefficacia o inapplicabilità di una disposizione del presente contratto non influisce sulla validità delle altre disposizioni dello stesso. Le parti contraenti si impegnano a sostituire secondo buona fede eventuali disposizioni inefficaci con altre che, nel loro effetto legale ed economico, corrispondono nella maggiore misura possibile alle disposizioni da sostituire. Se il presente contratto viene stipulato con una controparte residente all'estero, il rapporto contrattuale verrà applicato esclusivamente secondo il diritto svizzero. Per tutte le controversie derivanti dal presente contratto, il foro competente è esclusivamente Schlieren, qualora il partecipante non abbia un foro generale competente nel paese o abbia trasferito la residenza o il domicilio abituale all'estero dopo la sottoscrizione del contratto oppure la sua residenza o il suo domicilio abituale siano sconosciuti al momento in cui è chiamato in causa.